



WBSC

U-12
SOFTBALL
WORLD CUP®

 TAINAN 2019

NR.3

28 JULY/JULIO 2019

DAILY REPORT REPORTE DIARIO

@WBSC #U12SoftballWorldCup

FOR THE TITLE OF WORLD CHAMPION



No. 6 TPE



No. 15 CZE



No. 20 PER



No. 37 INA

OFFICIALS – OFICIALES

TECHNICAL COMMISSION – COMISIÓN TÉCNICA


Technical Director – Director Técnico:  **Chet GREY (AUS)**

 **John MADDEN (USA)**

 **Cinzia MACHETTI (ITA)**

 **Heidi IP (HKG)**

 **Giovanni SANNA (ITA)**

 **Yu-Sung LIN (TPE)**

 **Tsih-Yang CHANG (TPE)**


UMPIRES – ÁRBITROS

Umpire Director – Director de Árbitros:  **Robert STANTON (CAN)**


 **Pablo ACOSTA (ARG)**


 **James ENGLISH (AUS)**

 **Mari JINNO (JPN)**

 **Angel ORTIZ (PUR)**

 **Nien-Tai WANG (TPE)**

 **Show-Ling WANG (TPE)**

 **Chih-Liang HUNG (TPE)**

 **Ming-Yi LIN (TPE)**

 **Ko-Chin YU (TPE)**

OFFICIAL SCORERS – ANOTADORES OFICIALES

Scorers Director – Director de Anotadores:  **Fabio ZACCARIA (ITA)**

 **Greta CRAIG (ITA)**

 **Michael CRAIG (USA)**

 **Andrés DE LEON (PAN)**

 **Natalie TODD (AUS)**


 **Feiko DROST (NED)**

 **Sy Chau CHANG (TPE)**

 **Yu-Wei HORNG (TPE)**

OPENING ROUND – RONDA DE APERTURA

STANDINGS – POSICIÓN DE EQUIPOS

RK	TEAM – EQUIPO	GP	W	L	AVG	GB
1	 CHINESE TAIPEI	4	4	0	1.000	-
2	 CZECH REPUBLIC	4	2	2	.500	2
2	 PERÚ	4	2	2	.500	2
4	 INDONESIA	4	0	4	.000	4

The Teams are placed according the Tournament Regulations for the WBSC.

Los equipos son ordenados en atención a los Reglamentos Oficiales de la WBSC.

OPENING ROUND – RONDA DE APERTURA

SCHEDULE AND RESULTS – CALENDARIO Y RESULTADOS

TEAMS – EQUIPOS

 CHINESE TAIPEI

 CZECH REPUBLIC

 PERÚ

 INDONESIA

FRIDAY JULY 26 – VIERNES 26 DE JULIO, 2019

#	Hour Hora	Stadium Campo	Away Team Equipo Visitante	Home Team Equipo Local	Score	Inn
1	10:00	Gueiren Baseball Stadium	 PERÚ	 CZECH REPUBLIC	1-0	
2	13:00	Gueiren Baseball Stadium	 INDONESIA	 CHINESE TAIPEI	0-16	3
 OPENING CEREMONY – CEREMONIA INAUGURAL						

SATURDAY JULY 27 – SÁBADO 27 DE JULIO, 2019

#	Hour Hora	Stadium Campo	Away Team Equipo Visitante	Home Team Equipo Local	Score	Inn
3	10:00	Gueiren Baseball Stadium	 INDONESIA	 CZECH REPUBLIC	0-9	
4	12:00	Gueiren Baseball Stadium	 CHINESE TAIPEI	 PERÚ	8-0	
5	14:00	Gueiren Baseball Stadium	 CZECH REPUBLIC	 INDONESIA	7-0	
6	16:00	Gueiren Baseball Stadium	 PERÚ	 CHINESE TAIPEI	0-10	4

SUNDAY JULY 28 – DOMINGO 28 DE JULIO, 2019

#	Hour Hora	Stadium Campo	Away Team Equipo Visitante	Home Team Equipo Local	Score	Inn
7	10:00	Gueiren Baseball Stadium	 PERÚ	 INDONESIA	10-3	
8	12:00	Gueiren Baseball Stadium	 CZECH REPUBLIC	 CHINESE TAIPEI	0-8	
9	14:00	Gueiren Baseball Stadium	 INDONESIA	 PERÚ	POST.	
10	16:00	Gueiren Baseball Stadium	 CHINESE TAIPEI	 CZECH REPUBLIC	POST	

OPENING ROUND – RONDA DE APERTURA

SCHEDULE AND RESULTS – CALENDARIO Y RESULTADOS

MONDAY JULY 29 – LUNES 29 DE JULIO, 2019

#	Hour Hora	Stadium Campo	Away Team Equipo Visitante	Home Team Equipo Local	Score	Inn
9	10:00	Gueiren Baseball Stadium	 INDONESIA	 PERÚ		
10	12:00	Gueiren Baseball Stadium	 CHINESE TAIPEI	 CZECH REPUBLIC		
11	14:00	Gueiren Baseball Stadium	 CZECH REPUBLIC	 PERÚ		
12	16:00	Gueiren Baseball Stadium	 CHINESE TAIPEI	 INDONESIA		

Local time in Chinese Taipei / Hora local en China Taipéi

GAME SUMMARY - RESULTADO DEL JUEGO 07



PERU- INDONESIA



Peru 10, Indonesia 3

Jul 28, 2019 at Tainan (TPE), Gueiren Baseball Stadium

 Peru.....060 22 - 10 14 0 (2-2)
 Indonesia.....003 00 - 3 5 4 (0-4)

Pitchers:

Peru - HIGA ENDO Valeria Mayumi
 Indonesia - HARMOKO Rashad Khalfani
 Win: HIGA ENDO Valeria Mayumi (1-1)
 Loss: HARMOKO Rashad Khalfani (0-1)

Attendance: 60
 Start: 10:00
 Time: 1:04
 Weather: 29° C Mostly Cloudy

Umpires: HP-LIN Ming-Yi (TPE), 1B-HUNG Chih-Liang (TPE), 2B-WANG Nien-Tai (TPE), 3B-YU Ko-Chin (TPE)
 TC: MADDEN John (USA), LIN Yu-Sung (TPE)
 Scorers: CRAIG Michael (USA), DE LEÓN Andrés (PAN), CHANG Sy-Chau (TPE)

GAME SUMMARY - RESULTADO DEL JUEGO 08



CZECH REPUBLIC- CHINESE TAIPEI



Chinese Taipei 8, Czech Republic 0

Jul 28, 2019 at Tainan (TPE), Gueiren Baseball Stadium

 Czech Republic.....000 00 - 0 1 1 (2-2)
 Chinese Taipei.....205 1X - 8 8 0 (4-0)

Pitchers:

Czech Republic - WASSERBAUER David, ŠPAČEK Adrien
 Chinese Taipei - HUANG Yu-Chien
 Win: HUANG Yu-Chien (3-0)
 Loss: WASSERBAUER David (0-1)

Attendance: 60
 Start: 12:00
 Time: 1:24
 Weather: 29° C Partly Cloudy
 Game Notes: None

Umpires: HP-ACOSTA Pablo (ARG), 1B-JINNO Mari (JPN), 2B-ORTIZ Angel (PUR), 3B-ENGLISH James (AUS)
 TC: MACHETTI Cinzia (ITA), IP Heidi (HKG)
 Scorers: DE LEÓN Andrés (PAN), CRAIG Michael (USA), CHANG Sy-Chau (TPE)

GAME SUMMARY - RESULTADO DEL JUEGO 09



INDONESIA- PERU



Game postponed due to rain.
Re-scheduled for Mon 29 July at 10:00
Gueiren Baseball Stadium

GAME SUMMARY - RESULTADO DEL JUEGO 10



CHINESE TAIPEI- CZECH REPUBLIC




Game postponed due to rain.
Re-scheduled for Mon 29 July at 12:00
Gueiren Baseball Stadium

FINAL ROUND – RONDA FINAL

SCHEDULE AND RESULTS – CALENDARIO Y RESULTADOS

TUESDAY JULY 30 – MARTES 30 DE JULIO, 2019

#	Hour Hora	Stadium Campo	Away Team Equipo Visitante	Home Team Equipo Local	Score	Inn
1	13:00	Gueiren Baseball Stadium 🇵🇹	4°	3°		
2	15:00	Gueiren Baseball Stadium 🇵🇹	2°	1°		
				CLOSING CEREMONY – CEREMONIA DE CLAUSURA		

Local time in Chinese Taipei / Hora local en China Taipéi

TECHNICAL APPOINTMENTS – DESIGNACIONES TÉCNICAS

#	Hour Hora	Away Team Equipo Visitante	Home Team Equipo Local		UMPIRES	SCORERS	TECHNICAL COMM.
9	10:00	Indonesia	Peru	HP	Nien-Tai Wang TPE	Greta Craig ITA	Giovanni Sanna ITA
Gueiren Baseball Stadium				1B	Ming-Yi Lin TPE	Andrés De León PAN	Tsih-Yang Chang TPE
				2B	Chi-Liang Hung TPE	Yu-Wei Horng TPE	
				3B	Show-Ling Wang TPE		

#	Hour Hora	Away Team Equipo Visitante	Home Team Equipo Local		UMPIRES	SCORERS	TECHNICAL COMM.
10	12:00	Chinese Taipei	Czech Republic	HP	Mari Jinno JPN	Andrés De León PAN	Cinzia Machetti ITA
Gueiren Baseball Stadium				1B	Angel Ortiz PUR	Michael Craig USA	Heidi IP HKG
				2B	Pablo Acosta ARG	Yu-Wei Horng TPE	
				3B	James English AUS		

#	Hour Hora	Away Team Equipo Visitante	Home Team Equipo Local		UMPIRES	SCORERS	TECHNICAL COMM.
11	14:00	Czech Republic	Peru	HP	Show-Ling Wang TPE	Michael Craig USA	Giovanni Sanna ITA
Gueiren Baseball Stadium				1B	Nien-Tai Wang TPE	Greta Craig ITA	Tsih-Yang Chang TPE
				2B	Chi-Liang Hung TPE	Sy Chau Chang TPE	Yu-Sung Lin TPE
				3B	Ko-Chin Yu TPE		

#	Hour Hora	Away Team Equipo Visitante	Home Team Equipo Local		UMPIRES	SCORERS	TECHNICAL COMM.
12	16:00	Chinese Taipei	Indonesia	HP	James English AUS	Greta Craig ITA	John Madden USA
Gueiren Baseball Stadium				1B	Mari Jinno JPN	Michael Craig USA	Cinzia Machetti ITA
				2B	Pablo Acosta ARG	Sy Chau Chang TPE	Heidi IP HKG
				3B	Angel Ortiz PUR		

ABBREVIATIONS – ABREVIATURAS

(IN ALPHABETICAL ORDER – EN ORDEN ALFABÉTICO)

HITTING – OFENSIVA			PITCHING – PITCHEO		
2B	Doubles	Dobles	2B	Doubles allowed	Dobles permitidos
3B	Triples	Triples	3B	Triples allowed	Triples permitidos
AB	At bats	Veces al bate	AB	At bats	Veces al bate
AVG	Batting average	Average de bateo	B/Avg	Opponent batting average	Average de bateo de los oponentes
BB	Base on balls	Base por bolas	BK	Balk	Balk
GDP	Grounded into double plays	Batazo para Doble Play	BB	Base on balls allowed	Bases por bolas concedidas
G	Games played	Juegos jugados	CG	Complete games	Juegos completo
H	Hits	Hits conectados	ER	Earned runs allowed	Carreras limpias permitidas
HP	Hit by pitch	Golpeado por el lanzador	ERA	Earned run average	Promedio de efectividad
HR	Homeruns	Cuadrangulares	IBB	Intentional base on balls allowed	Bases por bolas intencionales
IBB	Intentional base on balls	Base por bolas intencional	GP	Games pitched	Juegos lanzados
OB%	On base percentage	Promedio de embasado	GS	Games started	Juegos iniciados
R	Runs scored	Carreras anotadas	H	Hits allowed	Hits permitidos
RBI	Runs batted in	Carreras impulsadas	HP	Hit by pitch	Golpeados por el lanzamiento
SB / ATT	Stolen bases / SB attempts	Bases Robadas / Intentos de robo	HR	Home runs allowed	Cuadrangulares permitidos
SF	Sacrifice flies	Sacrificio Fly	IP	Innings played	Entradas lanzadas
SH	Sacrifice hits	Toque de sacrificio	R	Runs allowed	Carreras permitidas
SLG%	Slugging percentage	Average de slugging	SO	Strikeouts	Ponches propinados
SO	Strikeouts	Ponches	SFA	Sacrifice flies allowed	Sacrificios fly permitidos
TB	Total bases	Total de bases alcanzadas por hit	SHA	Sacrifice hits allowed	Toques de sacrificio permitidos
			SHO	Shutouts / Combination shutouts	Blanqueos / Blanqueos combinados
			SV	Saves	Juegos salvados
			W-L	Wins/Losses	Juegos ganados/Perdidos
			WP	Wild pitches	Wild pitches

FIELDING – DEFENSA

A	Assists	Asistencias
C	Chances	Total de lances
CI	Catcher's interference	Interferencia del receptor
CSB	Caught stealing (by pitcher and catcher)	Atrapado robando (del lanzador y del receptor)
DP	Double plays participated in	Participaciones en doble play
E	Errors	Errores
FLD%	Fielding percentage	Promedio de defensa
PB	Passed balls (catcher)	Passed ball (receptor)
PO	Putouts	Outs (Eliminaciones)
SBA	Stolen bases allowed (pitcher and catcher)	Robos permitidos (lanzador y receptor)
SBA%	Stolen bases against percentage (pitcher and catcher)	Promedio de robos permitidos (lanzador y receptor)